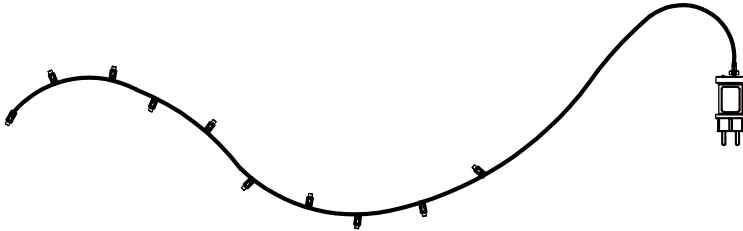


# STRING LIGHTS



## EAN CODE:

3276007293975/3276007293982/3276007293999/3276007294002/  
3276007294019/3276007294026/3276007294033/3276007294040/  
3276007294057/3276007294064/3276007294071/3276007294088/  
3276007294095/3276007294101/3276007294118/3276007294125/  
3276007294132/3276007294149

## MODELS / МОДЕЛИ:

LEDOS-100WWG/LEDOS-200WWG/LEDOS-300WWG/  
LEDOS-400WWG/LEDOS-600WWG/LEDKOS-100MG/  
LEDKOS-200WG/LEDKOS-200WWG/LEDKOS-200MG/  
LEDKOS-300WG/LEDKOS-300WWG/LEDKOS-300MG/  
LEDKOS-400WG/LEDKOS-400WWG/LEDKOS-400MG/  
LEDKOS-1000WG/LEDKOS-1000WWG/LEDKOS-1000MG



**FR** Manuel d'Instructions

**ES** Manual de Instrucciones

**PT** Manual de Instruções

**IT** Manuale di Istruzioni

**EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών

**PL** Instrukcja Obsługi

**RO** Manual de Instrucțiuni

**BR** Manual de Instruções

**RU** Руководство по эксплуатации

**KZ** Пайдалану бойынша тәлімдеме

**UA** Інструкція з експлуатації

**HB** מדריך הוראות

**AR** كتيب التعليمات

**EN** Instructions Manual

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RU

KZ

UA

RO

EN



## Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Pendant la conception et la fabrication de nos produits, nous faisons notre maximum pour garantir une excellente qualité et la satisfaction des besoins des utilisateurs

**IMPORTANT !AFIN D'OBTEINIR UNE SATISFACTION MAXIMALE AVEC CE PRODUIT LORS DE SON INSTALLATION, DE SON UTILISATION ET DE SON ENTRETIEN, NOUS VOUS CONSEILLONS DE LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. VEUILLEZ NOTER LES AVERTISSEMENTS DE BASE RELATIFS À LA SÉCURITÉ DANS CE MANUEL ET CONSERVEZ LE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**



# IMPORTANT : CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT

## 1. UTILISATION PRÉVUE

Ceci est un produit de décoration. Si le produit est endommagé ou s'il présente un défaut, ne l'utilisez pas et rapportez-le au magasin le plus proche. Ce produit est destiné à un usage domestique et non professionnel.

Ce produit a été conçu pour être utilisé pendant une période de 2 ans. (durée de vie prévue).

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Les lampes de cette guirlande ne sont pas remplaçables. La source lumineuse de cette guirlande n'est pas remplaçable. À la fin de la durée de vie de la source lumineuse, la guirlande doit être remplacée en entier.
  2. N'essayez pas de raccorder cette guirlande à d'autres guirlandes !
  3. Ne branchez pas la guirlande alors qu'elle est encore dans l'emballage !
  4. Le câble d'alimentation flexible externe est fixe et n'est pas remplaçable. Si le câble d'alimentation ou toute autre pièce de la guirlande est endommagé(e), la guirlande doit être jetée.
  5. N'utilisez pas d'objet tranchant ou pointu lors de l'installation de la guirlande.
  6. Veillez à ce que le câble d'alimentation ou le câblage interne ne soit pas soumis à des contraintes mécaniques. Rien ne doit être attaché ou accroché à la guirlande.
  7. Cette guirlande n'est pas un jouet. Elle ne doit pas être utilisée dans une chambre d'enfant. Les enfants doivent rester sous surveillance à proximité de la guirlande.
  8. Débranchez la guirlande quand vous avez fini de l'utiliser.
  9. Avertissement ! N'utilisez pas la guirlande si son isolation est endommagée ou absente.
  10. Ce produit ne convient pas à l'éclairage d'intérieur et est exclusivement destiné à la décoration.
  11. Évitez les températures élevées et l'humidité pendant le stockage et le transport.
  12. Température de rangement : -20 °C à +30 °C
- Avertissement – Cette guirlande lumineuse ne doit pas être utilisée sans tous les joints en place

## 3. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez ce produit avant de l'entretenir ou de le nettoyer. Toute réparation doit impérativement être réalisée par

une personne qualifiée, qui n'utilisera que des pièces de rechange d'origine. Des réparations inappropriées peuvent entraîner des risques importants.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse arrive à la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé. AVERTISSEMENT L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés dans ce mode d'emploi peut présenter un risque de blessures corporelles.

#### 4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Longueur du produit (m)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Type de lampe LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Tension nominale (V)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Niveau de puissance (W)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Classe de protection	<b>Classe III (light chain), Classe II (transformer)</b>					
Indice de protection	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les produits électriques usagés font l'objet d'une collecte séparée et doivent être éliminés dans un centre de collecte prévu à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

#### 6. GARANTIE

Nos produits sont conçus selon les normes de qualité les plus élevées pour les produits destinés au marché grand public. Cette garantie après-vente couvre une période de 2 ans à compter de la date d'achat du produit. Cette garantie couvre tous les défauts de matériaux ou de fabrication :

pièces et éléments manquants, et dommages survenus dans des conditions d'utilisation normales. Les réparations et les changements de pièces n'entraînent pas d'extension de la période de garantie initiale.

#### Exclusions de garantie

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les incidents résultant d'un usage incorrect du produit. La couverture de la garantie est limitée à la valeur du produit. En particulier, les cas suivants sont exclus :

Dommages liés au non-respect des instructions du présent mode d'emploi.

Dommages survenus lors de l'installation.

Traces de lames et d'agrafes lors de l'ouverture de l'emballage, ainsi que les marques résultant du contact entre le sol et la surface du produit. (protéger avec du carton !)

En cas de problèmes avec votre produit, contactez le responsable de la section jardin de votre magasin. Conservez votre facture ou votre reçu : ces documents seront demandés lors du traitement d'éventuelles réclamations.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit et espérons que son utilisation vous donnera entière satisfaction. Il est important pour nous de connaître votre opinion sur ce produit, afin de continuer à l'améliorer de manière à ce qu'il réponde mieux à vos besoins. Par conséquent, n'hésitez pas à partager votre expérience avec notre produit sur notre site Web.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RU

KZ

UA

RO

EN



## Introducción

Gracias por haber elegido este producto. Durante el diseño y la fabricación de nuestros productos, ponemos todo nuestro esfuerzo en garantizar una excelente calidad que cumpla con las expectativas de los usuarios. **¡IMPORTANTE! PARA OBTENER LA MÁXIMA SATISFACCIÓN CON ESTE PRODUCTO AL INSTALARLO, USARLO Y MANTENERLO, LE RECOMENDAMOS QUE LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE USAR EL PRODUCTO. PRESTE ATENCIÓN A LAS ADVERTENCIAS BÁSICAS RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD INCLUIDAS EN ESTE MANUAL Y CONSERVE EL MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.**



## IMPORTANTE, PARA CONSERVARLO PARA FUTURAS REFERENCIAS: LÉALAS DETENIDAMENTE

### 1. USO PREVISTO

Este producto se utiliza para decoración. No utilice el producto si está dañado o tiene algún defecto. Devuélvalo al distribuidor más cercano. Este producto está diseñado para uso doméstico y no comercial.

Este producto ha sido diseñado para utilizarse por un periodo de 2 años.(Expectativa de vida útil).

### 2. MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Las lámparas de esta cadena no son reemplazables. La fuente de luz de esta guirnalda no es reemplazable. Al final de la vida útil de la fuente de luz, reemplace toda la cadena."
  2. ¡No conecte esta guirnalda a otras guirnaldas!
  3. ¡No conecte la guirnalda a la fuente de alimentación si está en el paquete!
  4. El cable flexible externo de alimentación fija no es reemplazable. Si el cable de alimentación o cualquier otra parte de la guirnalda está dañado, la guirnalda debe desecharse.
  5. No utilice objetos afilados o puntiagudos al instalar la guirnalda.
  6. Asegúrese de que el cable de alimentación o el cableado interno no estén sujetos a esfuerzos mecánicos. No cuelgue ni coloque nada en la guirnalda.
  7. La guirnalda no es un juguete. No utilizar en habitaciones para niños. Los niños siempre deben ser supervisados cerca de la guirnalda.
  8. Cuando la guirnalda no esté en uso, desconéctela de la fuente de alimentación.
  9. ¡Advertencia! No use la guirnalda si el aislamiento está dañado o fuera de lugar
  10. Este producto no es adecuado para iluminación interior y es solo para decoración.
  11. Evite las altas temperaturas y la humedad durante el almacenamiento y el transporte.
  12. Temperatura de almacenamiento: -20 °C+30 °C.
- Advertencia: esta cadena de luces no debe usarse sin todas las juntas en su sitio.

### 3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte de la red antes del mantenimiento o la limpieza. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personas calificadas y utilizando repuestos originales. Una reparación inadecuada puede causar un peligro importante. La fuente de luz de este foco no se puede sustituir. Cuando la lámpara alcanza el final de su vida útil, deberá reemplazar el foco completo. ADVERTENCIA: El uso de accesorios no especificados en este manual podría presentar riesgos de lesiones físicas.



#### 4. DATOS TÉCNICOS

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Longitud del producto (m)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Tipo de luz LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Tensión nominal (V)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Nivel de potencia (W)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Grado de protección	<b>Clase III (light chain), Clase II (transformer)</b>					
Número IP	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. PROTEJA EL MEDIOAMBIENTE



Los productos eléctricos no deben desecharse con productos domésticos.

Los productos eléctricos usados deben recolectarse por separado y desecharse en los puntos de recolección previstos para este propósito. Solicite información sobre el reciclaje a las autoridades locales o su distribuidor.

#### 6. GARANTÍA

Los productos están diseñados según los más altos estándares de calidad para productos destinados al mercado de consumo. Esta garantía de venta cubre un periodo de 2 año a partir de la fecha de compra del producto. Esta garantía cubre todos los defectos en materiales y fabricación.

piezas y elementos faltantes, y daños que se produzcan en circunstancias normales de uso. Las reparaciones y la sustitución de piezas no permiten prolongar el período de garantía inicial.

#### Exclusiones de garantía

La garantía no cubre problemas o incidentes producidos a raíz del uso incorrecto del producto. La cobertura de la garantía del producto está limitada al valor del producto. Se excluyen los siguientes casos:

Daños relacionados con el incumplimiento de las instrucciones de este manual.

Daños ocurridos durante la instalación.

Al abrir el embalaje, restos de cortadores y grapas, así como marcas resultantes del contacto entre la superficie de la mesa y el producto. (¡por favor protéjalo con cartón!)

En caso de tener problemas con su producto, póngase en contacto con el gerente del departamento de jardinería en su tienda. Guarde su factura o recibo, porque serán necesarios para procesar cualquier reclamación.

Le agradecemos su negocio y esperamos que quede completamente satisfecho con nuestro producto. Es importante para nosotros conocer su opinión con respecto a este producto, para seguir mejorándolo para satisfacer mejor sus necesidades. Por lo tanto, no dude en compartir su experiencia con nuestro producto en nuestro sitio web.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RU

KZ

UA

RO

EN



## Introdução

Obrigado por escolher este produto. Quando desenhamos e fabricamos os nossos produtos, esforçamo-nos por garantir uma excelente qualidade que vá ao encontro das necessidades dos utilizadores.

**IMPORTANTE! DE MODO A OBTER A MÁXIMA SATISFAÇÃO COM ESTE PRODUTO APÓS A MONTAGEM, UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO, RECOMENDAMOS QUE LEIA COM ATENÇÃO ESTE MANUAL DE UTILIZAÇÃO ANTES DE USAR O PRODUTO. PRESTE ATENÇÃO AOS AVISOS BÁSICOS RELACIONADOS COM A SEGURANÇA APRESENTADOS NESTE MANUAL, E GUARDE O MANUAL PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.**



## IMPORTANTE: GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS: LEIA COM ATENÇÃO.

### 1. UTILIZAÇÃO PREVISTA

Este produto é usado para decoração. Se o produto estiver danificado ou tiver algum defeito, não o use e devolva-o ao seu revendedor. Este produto foi criado apenas para uso familiar não comercial. Este produto foi criado para ser usado ao longo de um período de 2 anos. (Tempo de vida esperado).

### 2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. As lâmpadas neste fio não podem ser substituídas. A fonte de iluminação nesta grinalda não pode ser substituída. No final do tempo de vida útil da fonte de iluminação, substitua o fio por completo."
  2. Não ligue esta grinalda a outras grinaldas!
  3. Não ligue a grinalda à alimentação antes de a retirar da embalagem!
  4. O fio da alimentação externo flexível não pode ser substituído. Se o fio da alimentação ou qualquer outra parte da grinalda ficar danificado, deverá eliminar a grinalda.
  5. Não use objetos afiados ou pontiagudos quando instalar a grinalda.
  6. Certifique-se de que o fio da alimentação ou cablagem interna não são sujeitos a esforços mecânicos. Não pendure nem fixe nada na grinalda.
  7. A grinalda não é um brinquedo. Não use em quartos das crianças. As crianças deverão ser sempre supervisionadas perto da grinalda.
  8. Quando não usar a grinalda, desligue-a da alimentação.
  9. Aviso! Não utilize a grinalda se o isolamento estiver danificado ou fora do lugar.
  10. Este produto não é adequado para iluminação no interior. Serve apenas para decoração.
  11. Evite altas temperaturas e humidade durante o armazenamento e transporte.
  12. Temperatura de armazenamento: -20 °C - +30 °C.
- Aviso - Esta corrente de iluminação não pode ser usada sem ter todas as juntas no respetivo lugar

### 3. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue da tomada antes da limpeza ou manutenção. As reparações só deverão ser efetuadas por pessoal qualificado e usando peças sobresselentes genuínas. Uma reparação inadequada pode causar perigos significativos. A fonte de iluminação deste dispositivo de iluminação não pode ser substituída. Quando a fonte de iluminação atingir o final do seu tempo de vida útil, todo o dispositivo de iluminação deverá ser substituído. AVISO: A utilização de acessórios que não estejam especificados neste manual constitui um risco de ferimentos.

#### 4. INFORMAÇÃO TÉCNICA

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Comprimento do produto (m)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Tipo de luz LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Voltagem nominal (V)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Nível de potência (W)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Classe de proteção	<b>Classe III (light chain), Classe II (transformer)</b>					
Número IP	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. VAMOS PROTEGER O AMBIENTE



Os produtos elétricos não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Os produtos elétricos usados têm de ser recolhidos em separado e eliminados em centros de recolha previstos para este efeito. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor para obter conselhos quanto à reciclagem.

#### 6. GARANTIA

Os produtos foram criados de acordo com as normas de qualidade mais elevadas para os produtos do mercado de consumo. Esta garantia de venda abrange um período de 2 ano a partir da data de compra do produto. Esta garantia abrange todos os defeitos de material e de mão-de-obra:

Falta de peças ou elementos e danos que ocorram em circunstâncias de uso normal.

As reparações e substituição das peças não dão origem à extensão do período da garantia inicial.

#### Exclusões da garantia

Esta garantia não abrange problemas ou incidentes devido à utilização incorreta do produto. A cobertura da garantia está limitada ao valor do produto. Os casos seguintes estão excluídos: Danos relacionados com a não conformidade com as instruções apresentadas neste manual. Danos devido à montagem.

Ao abrir a embalagem, vestígios de x-atos e agrafos, bem como marcas resultantes do contacto entre a superfície do produto e o chão. (por favor, proteja com cartão)

Caso encontre problemas no seu produto, contacte o gestor do departamento de jardim da sua loja. Guarde a sua fatura ou recibo: estes documentos serão pedidos para o processamento das queixas.

Agradecemos a sua preferência e esperamos que fique completamente satisfeito com a utilização do nosso produto. É importante para nós saber a sua opinião em relação a este produto, de modo a continuar a melhorá-lo para ir ao encontro das suas necessidades. Assim, não hesite em partilhar as suas experiências com o nosso produto no nosso website.

FR



## Introduzione

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Durante la progettazione e la fabbricazione dei nostri apparecchi ci impegniamo al massimo per assicurare un'eccellente qualità che risponda alle necessità degli utenti.

**IMPORTANTE AFFINCHÉ IL PRODOTTO GARANTISCA LA MASSIMA SODDISFAZIONE E LE MIGLIORI PRESTAZIONI,**

**SI RACCOMANDA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DI USARE IL PRODOTTO. PRESTARE ATTENZIONE ALLE AVVERTENZE DI SICUREZZA RIPORTATE IN QUESTO MANUALE E CONSERVARE IL MANUALE PER RIFERIMENTO FUTURO.**

ES

PT

IT

EL

PL

RU

KZ

UA

RO

EN



**IMPORTANTE! CONSERVARE IL MANUALE PER RIFERIMENTO FUTURO E LEGGERLO CON ATTENZIONE.**

### 1. DESTINAZIONE D'USO

Questo prodotto deve essere usato come decorazione. Se il prodotto è danneggiato o difettoso, non usarlo e riportarlo presso il rivenditore. Questo prodotto è destinato al solo uso domestico e non commerciale. Questo prodotto è stato progettato per avere una durata di vita di 2 anni. (Durata di servizio stimata).

### 2. AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. Le lampadine di questa ghirlanda non sono sostituibili. La fonte di illuminazione di questa ghirlanda non è sostituibile. Al termine della sua durata di vita, sostituire l'intera ghirlanda.
  2. Non collegare questa ghirlanda a un'altra ghirlanda.
  3. Non collegare la ghirlanda alla rete elettrica quando è nella confezione.
  4. Il cavo di alimentazione esterno non è sostituibile. Se il cavo di alimentazione o altre parti della ghirlanda sono danneggiati, smaltire la ghirlanda.
  5. Non usa oggetti affilati o appuntiti durante l'installazione della ghirlanda.
  6. Non sottoporre il cavo di alimentazione o i cavi elettrici interni a sollecitazioni meccaniche. Non fissare o appendere alcun oggetto alla ghirlanda.
  7. Questa ghirlanda non è un giocattolo. Non usarla nelle camere dei bambini. Supervisionare i bambini quando sono in prossimità della ghirlanda.
  8. Quando la ghirlanda non è in uso, scollegarla dalla rete elettrica.
  9. Avvertenza! Non usare la ghirlanda se il componente isolante è danneggiato o posizionato in modo scorretto.
  10. Questo prodotto non è adatto all'illuminazione di ambienti interni ed è a scopo decorativo.
  11. Non esporre il prodotto ad alte temperature e umidità durante la conservazione e il trasporto.
  12. Temperatura di conservazione: da -20 °C a +30 °C.
- Avvertenza! Questa catena luminosa non deve essere utilizzata se le guarnizioni non sono state installate

### 3. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il prodotto dalla rete elettrica prima di pulirlo o sottoporlo a manutenzione. Qualsiasi operazione di riparazione deve essere effettuata esclusivamente da un tecnico qualificato usando parti di ricambio originali. Riparazioni improprie possono causare danni significativi. La fonte di illuminazione di questo prodotto non è sostituibile; quando la fonte di illuminazione raggiunge il suo termine di vita, è necessario sostituire l'intero prodotto. **AVVERTENZA!** L'uso di accessori diversi da quelli raccomandati in queste istruzioni comporta il rischio di lesioni.

#### 4. SPECIFICHE TECNICHE

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Lunghezza del prodotto (m)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Tipo di fonte di illuminazione LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Tensione nominale (V)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Potenza (W)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Classe di protezione	<b>Classe III (light chain), Classe II (transformer)</b>					
Protezione IP	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. SMALTIMENTO



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici, ma devono essere raccolti separatamente e smaltiti presso gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità comunali o al rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

#### 6. GARANZIA

I nostri prodotti sono progettati secondo i più alti standard qualitativi per i prodotti rivolti al mercato dei beni di consumo. Questa garanzia è valida per un periodo di 2 anno a partire dalla data di acquisto del prodotto. Questa garanzia copre tutti i difetti di materiali e fabbricazione: elementi e parti mancanti e danni subiti dal prodotto in condizioni di utilizzo normali. Eventuali riparazioni e sostituzioni dei componenti non estendono la durata della garanzia originale.

#### Esclusioni della garanzia

Questa garanzia non copre problemi o incidenti risultanti dall'uso scorretto del prodotto. La copertura della garanzia è limitata al valore di questo prodotto. Sono esclusi in particolare i seguenti casi:

Danni risultanti dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuali.

Danni subiti dal prodotto durante l'installazione.

Tagli dovuti all'apertura della confezione con utensili taglienti e danni estetici dovuti al contatto del prodotto con il pavimento (si raccomanda di proteggere le superfici con del cartone).

In caso di problemi con il prodotto, contattare il responsabile del settore giardinaggio

presso il punto vendita. Conservare la fattura o lo scontrino: tali documenti saranno

necessari per qualsiasi richiesta di intervento in garanzia.

Vi ringraziamo per l'acquisto e ci auguriamo che siate completamente soddisfatti del nostro prodotto. La vostra opinione su questo prodotto è importante per noi, perché ci permette di migliorarlo per rispondere alle esigenze dei nostri clienti. Non esitate a condividere la vostra esperienza con il prodotto sul nostro sito web.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RU

KZ

UA

RO

EN



## Εισαγωγή

Ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν. Κατά τον σχεδιασμό και την κατασκευή των προϊόντων μας, καταβάλλουμε κάθε προσπάθεια ώστε να έχουν εξαιρετική ποιότητα και να καλύπτουν τις ανάγκες των χρηστών

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΝΕΤΕ ΑΠΟΛΥΤΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ, ΣΥΣΤΗΝΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΛΑΒΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

### 1. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το προϊόν αυτό χρησιμοποιείται για διακοσμητικούς σκοπούς. Αν το προϊόν έχει ζημιές ή ελαττώματα, μην το χρησιμοποιήσετε και επιστρέψτε το στο πλησιέστερο κατάστημα. Αυτό το προϊόν προορίζεται για οικιακή και όχι επαγγελματική χρήση. Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί για διάστημα 2 ετών. (αναμενόμενη διάρκεια ζωής).

### 2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Οι λυχνίες στο προϊόν δεν αντικαθίστανται. Η πηγή φωτός σε αυτή τη γιρλάντα δεν αντικαθίσταται. Στο τέλος της διάρκειας ζωής της πηγής φωτός, αντικαθιστάτε όλο το σχοινί.
2. Μη συνδέετε αυτή τη γιρλάντα σε άλλες γιρλάντες!
3. Μη συνδέετε τη γιρλάντα στην πηγή ρεύματος εάν η γιρλάντα βρίσκεται μέσα στη συσκευασία!
4. Το εξωτερικό σταθερό ευλύγιστο καλώδιο ρεύματος δεν αντικαθίσταται. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα της γιρλάντας έχει χαλάσει, η γιρλάντα πρέπει να απορριφθεί.
5. Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα για την εγκατάσταση της γιρλάντας.
6. Εξασφαλίστε ότι το καλώδιο ρεύματος ή η εσωτερική καλωδίωση δεν υπόκεινται σε μηχανική καταπόνηση. Μην κρεμάτε ή προσαρτάτε τίποτα στη γιρλάντα.
7. Η γιρλάντα δεν είναι παιχνίδι. Μη χρησιμοποιείτε σε παιδικά δωμάτια. Τα παιδιά πρέπει πάντα να επιτηρούνται όταν βρίσκονται κοντά στη γιρλάντα.
8. Εάν η γιρλάντα δεν χρησιμοποιείται, αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
9. Προειδοποίηση! Μη χρησιμοποιείτε τη γιρλάντα εάν η μόνωση έχει χαλάσει ή έχει φύγει από τη θέση της
10. Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για εσωτερικό φωτισμό και προορίζεται μόνο για διακόσμηση.
11. Αποφύγετε υψηλές θερμοκρασίες και υγρασία κατά την αποθήκευση και μεταφορά του προϊόντος.
12. Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20 °C~+30 °C.

Προειδοποίηση – Αυτή η αλυσίδα λυχνιών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν όλες οι τσιμούχες δεν βρίσκονται στη θέση τους

### 3. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσυνδέετε το ρεύμα πριν από συντήρηση ή καθαρισμό. Οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται μόνο από εξειδικευμένα άτομα και με γνήσια ανταλλακτικά. Η εσφαλμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σημαντικό κίνδυνο. Η πηγή φωτισμού αυτής της συσκευής φωτισμού δεν αντικαθίσταται. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρη η συσκευή φωτισμού.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Η χρήση οποιουδήποτε άλλου εξαρτήματος ή προσαρτήματος εκτός από αυτά που προτείνονται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο τραυματισμού.

#### 4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Μήκος προϊόντος (μ.)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Τύπος λυχνίας LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Ονομαστική τάση (V)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Στάθμη ισχύος (W)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Κατηγορία προστασίας	<b>Κατηγορία III (light chain), Κατηγορία II (transformer)</b>					
Αριθμός IP	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. ΑΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΨΟΥΜΕ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ



Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά προϊόντα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να απορρίπτονται σε σημεία συλλογής που παρέχονται για αυτό το σκοπό. Επικοινωνήστε με το Δήμο σας ή το κατάστημα αγοράς για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

#### 6. ΕΓΓΥΗΣΗ

Τα προϊόντα σχεδιάζονται με τις υψηλότερες προδιαγραφές ποιότητας για την καταναλωτική αγορά. Η παρούσα εγγύηση πώλησης καλύπτει περίοδο 2 έτους από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος. Αυτή η εγγύηση καλύπτει όλα τα ελαττώματα σε υλικά και κατασκευή: εξαρτήματα και στοιχεία που λείπουν και ζημιές που προκύπτουν υπό φυσιολογικές συνθήκες χρήσης. Οι επισκευές και η αντικατάσταση εξαρτημάτων δεν συνεπάγονται παράταση της αρχικής περιόδου εγγύησης.

#### Εξαιρέσεις της εγγύησης

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προβλήματα ή ατυχήματα που οφείλονται σε λανθασμένη χρήση του προϊόντος. Οι καλύψεις της εγγύησης περιορίζονται στην αξία αυτού του προϊόντος.

Εξαιρούνται ειδικά οι παρακάτω περιπτώσεις:

Ζημιές που σχετίζονται με μη συμμόρφωση με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

Ζημιές που προκύπτουν κατά την εγκατάσταση.

Κατά το άνοιγμα της συσκευασίας, ίχνη από κόφτες και συρραπτικά καθώς και σημάδια που προκύπτουν από επαφή μεταξύ της επιφάνειας του προϊόντος και του δαπέδου.

(προστατεύετε με χαρτόνι!)

Σε περίπτωση προβλημάτων με το προϊόν, απευθυνθείτε στον προϊστάμενο του τμήματος προϊόντων κήπου στη πλησιέστερο κατάστημα. Φυλάξτε το τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς: αυτά τα έγγραφα θα σας ζητηθούν για την επεξεργασία του αιτήματος.

Ευχαριστούμε για τη συνεργασία σας και ελπίζουμε ότι θα μείνετε πλήρως ικανοποιημένοι από τη χρήση του προϊόντος μας. Είναι σημαντικό για εμάς να γνωρίζουμε τη γνώμη σας σχετικά με αυτό το προϊόν, ώστε να μπορούμε να συνεχίσουμε να βελτιωνόμαστε ώστε να ανταποκρινόμαστε στις ανάγκες σας. Για το σκοπό αυτό μη διστάζετε να μοιράζεστε τις εμπειρίες σας με τα προϊόντα μας στον ιστότοπό μας.



FR



## Wstęp

Dziękujemy za wybranie tego produktu. Przy projektowaniu i w czasie produkcji naszych produktów dokładamy wszelkich starań, aby zagwarantować doskonałą jakość, która spełni potrzeby użytkowników

**WAŻNE! ABY PRODUKT DOSTARCZYŁ PAŃSTWU PEŁNEJ SATYSFAKЦИИ, PRZED INSTALACJĄ, UŻYTKOWANIEM I KONSERWACJĄ ZALECAMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. PROSIMY STOSOWAĆ SIĘ DO PODSTAWOWYCH OSTRZEŻEŃ DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA PODANYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.**



## WAŻNE, PROSIMY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

### 1. PRZEZNACZENIE

Ten produkt przeznaczony jest do celów dekoracyjnych. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub usterek, produktu nie należy używać – należy go wtedy zwrócić w najbliższym sklepie. Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego i niebiznesowego. Ten produkt zaprojektowano do używania przez okres 2 lat. (Oczekiwany czas użytkowania).

### 2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Lampki w tym sznurze są niewymienne. Źródło światła w tej girlandzie jest niewymienne. Gdy źródło światła osiągnie koniec swojego czasu eksploatacji, należy wymienić cały sznur.
  2. Girlandy nie należy podłączać do innych girland!
  3. Nie należy podłączać do zasilania girlandy znajdującej się w opakowaniu!
  4. Zewnętrzny, zamocowany na stałe przewód zasilający jest niewymieniany. Jeżeli przewód zasilający lub jakakolwiek inna część girlandy ulegnie uszkodzeniu, girlandę należy zutylizować.
  5. Podczas instalowania girlandy nie należy używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów.
  6. Należy zadbać o to, aby przewód zasilający lub okablowanie wewnętrzne nie były poddawane naprężeniom mechanicznym. Na girlandzie nie wolno niczego zawieszać ani zaczepiać.
  7. Girlanda nie jest zabawką. Nie używać w pokojach dziecięcych. W pobliżu girlandy dzieci powinny być zawsze pilnowane.
  8. Gdy girlanda nie jest używana, należy ją odłączyć od zasilania.
  9. Ostrzeżenie! Jeżeli izolacja girlandy jest uszkodzona lub jej brak, girlandy nie należy używać.
  10. Ten produkt nie nadaje się do używania jako oświetlenie pomieszczeń i jest przeznaczony wyłącznie do celów dekoracyjnych.
  11. Podczas przechowywania i transportu należy unikać wilgoci i wysokich temperatur.
  12. Temperatura przechowywania: od -20°C do +30°C.
- Ostrzeżenie – Tego łańcucha świetlnego nie wolno używać bez założonych na miejsce wszystkich uszczelek

### 3. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czynnościami konserwacyjnymi lub czyszczeniem należy odłączyć zasilanie. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez osoby wykwalifikowane, z użyciem oryginalnych części zamiennych. Nieprawidłowo dokonana naprawa może narazić użytkownika na poważne niebezpieczeństwo. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej jest niewymienne; gdy źródło światła przestanie działać, należy wymienić całą oprawę. **OSTRZEŻENIE:** Używanie akcesoriów innych niż podano w niniejszej instrukcji grozi obrażeniami.

ES

PT

IT

EL

PL

RU

KZ

UA

RO

EN



#### 4. DANE TECHNICZNE

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Długość produktu (m)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Rodzaj światła LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Napięcie znamionowe (V)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Poziom mocy (W)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Klasa ochrony	<b>Klasa III (light chain), Klasa II (transformer)</b>					
Numer IP	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. CHROŃMY ŚRODOWISKO



Produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Zużyte produkty elektryczne wymagają osobnej zbiórki i utylizacji w przeznaczonych do tego punktach zbierania odpadów. Informacje o recyklingu można uzyskać od dystrybutora lub władz lokalnych.

#### 6. GWARANCJA

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z najwyższymi normami jakości przewidzianymi dla produktów konsumenckich. Niniejsza gwarancja sprzedażowa obejmuje okres 2 roku od daty zakupu produktu. Gwarancja obejmuje wszystkie wady materiałowe i wykonawcze: brakujące części i elementy oraz uszkodzenia powstałe podczas normalnego użytkowania. Naprawy lub wymiana części nie powodują przedłużenia pierwotnego okresu gwarancyjnego.

#### Elementy nie objęte gwarancją

Niniejsza gwarancja nie obejmuje problemów lub incydentów spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem produktu. Gwarancja jest ograniczona do wartości produktu. W szczególności, gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

Szkody spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń instrukcji obsługi.

Szkody powstałe podczas instalacji.

Podczas otwierania opakowania należy zabezpieczyć podłogę kartonem, aby nie dopuścić do jej zarysowania nożami i zszywkami i aby nie zostawiać śladów będących skutkiem kontaktu między powierzchnią produktu i podłogą.

W przypadku problemów z produktem należy się skontaktować z kierownikiem działu ogrodowego w swoim sklepie. Fakturę lub paragon kasowy należy zachować: w przypadku roszczenia z tytułu gwarancji dokumenty te będą niezbędne do rozpatrzenia reklamacji.

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Mamy nadzieję, że używając go, będą Państwo z niego w pełni zadowoleni. Aby go dalej ulepszać i lepiej spełniać Państwa potrzeby, ważne jest, abyśmy poznali Państwa opinię o tym produkcie. Dlatego też prosimy o podzielenie się z nami swoimi doświadczeniami z naszym produktem na naszej stronie internetowej.



## Введение

Благодарим за приобретение нашего изделия. При разработке и изготовлении нашей продукции мы направляем все усилия на обеспечение превосходного качества, которое отвечает потребностям пользователей.

**ВАЖНО! ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МАКСИМАЛЬНОЙ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ОТ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ПРИ НАСТРОЙКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ МЫ РЕКОМЕНДУЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА. ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ОСНОВНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОСТИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**



## ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ. ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

### 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Это изделие используется для украшения. Если устройство повреждено или имеет неисправности, не используйте его и верните обратно в магазин. Данное изделие предназначено для домашнего и некоммерческого использования. Данное устройство рассчитано на эксплуатацию в течение 2 лет (Ожидаемый срок службы).

### 2. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Лампы в гирлянде не подлежат замене.
  - По окончании срока службы источников света замените всю гирлянду.
  2. Не соединяйте эту гирлянду с другими гирляндами!
  3. Не подключайте гирлянду к источнику питания, если она находится в упаковке!
  4. Внешний гибкий кабель питания не подлежит замене. Если кабель питания или любая другая часть гирлянды повреждены, гирлянду следует утилизировать.
  5. Не используйте при установке гирлянды острые или остроконечные предметы.
  6. Убедитесь, что кабель питания не подвергаются механическому воздействию. Ничего не вешайте и не прикрепляйте к гирлянде.
  7. Данная гирлянда не является игрушкой. Не использовать в детских комнатах. Дети, находящиеся возле гирлянды, всегда должны находиться под присмотром.
  8. Если гирлянда не используется, отсоедините ее от источника питания.
  9. Предупреждение! Не используйте гирлянду, если ее изоляция повреждена или находится не на месте.
  10. Это изделие не подходит для освещения помещений и может использоваться только для украшения.
  11. Во время хранения и транспортировки избегайте высоких температур и сырости.
  12. Температура хранения: от  $-20$  до  $+30$  °C.
- Предупреждение. Эту гирлянду нельзя использовать, если не установлены все прокладки.

### 3. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

Перед проведением технического обслуживания или выполнением чистки прибор следует отключить от сети питания. Ремонт устройства должен выполняться только квалифицированным специалистом и с использованием оригинальных запчастей. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Использование принадлежностей, не рекомендованных в данном руководстве, может привести к получению травм.

#### 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

EAN CODE	3276007293975/ 3276007294026	3276007293982/ 3276007294033/ 3276007294040/ 3276007294057	3276007293999/ 3276007294064/ 3276007294071/ 3276007294088	3276007294002/ 3276007294099/ 3276007294101/ 3276007294118	3276007294019	3276007294125/ 3276007294132/ 3276007294149
Длина изделия (м)	5	10	15	20	15	25
Входное напряжение	220-240В~ 50Гц	220-240В~ 50Гц	220-240В~ 50Гц	220-240В~ 50Гц	220-240В~ 50Гц	220-240В~ 50Гц
Выходное напряжение	31В	31В	31В	31В	31В	31В
Номинальная мощность (Вт)	3.6	3.6	6	6	7.2	8.4
Класс защиты	<b>Класс III (источник света), Класс II (адаптер питания)</b>					
Степень IP	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. ДАВАЙТЕ ЗАЩИТИМ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ



Не выбрасывайте электрические изделия вместе с бытовыми отходами. Использованные электрические изделия должны собираться отдельно и утилизироваться в пунктах сбора, предусмотренных для этих целей. Для получения рекомендаций по утилизации обратитесь в местные органы власти или в магазин.

#### 6. ГАРАНТИЯ

Продукция разработана в соответствии с самыми высокими стандартами качества для изделий, предназначенных для потребительского рынка. Настоящая гарантия действует в течение 2 года с момента покупки изделия. Данная гарантия распространяется на все дефекты материалов и производства: отсутствующие части и элементы, а также повреждения, возникшие при нормальных условиях эксплуатации.

#### Исключения гарантии

Данная гарантия не распространяется на проблемы или инциденты, связанные с неправильным использованием изделия. Гарантия ограничивается стоимостью данного изделия. Она не покрывает следующие случаи:

Повреждения, связанное с несоблюдением инструкций данного руководства.

Ущерб, нанесенный во время установки.

Следы ножей и скоб при вскрытии упаковки, а также следы от контакта поверхности изделия с полом (защитите его картоном).

В случае возникновения проблем с изделием свяжитесь с менеджером садового отдела в магазине. Сохраните накладную или квитанцию, так как они понадобятся для обработки любых претензий.

Мы благодарим вас за покупку и надеемся, что вы будете полностью удовлетворены использованием нашего изделия. Для нас важно знать ваше мнение о данном изделии, чтобы мы могли продолжать его улучшение. Поэтому не стесняйтесь делиться своим опытом работы с данным изделием на нашем веб-сайте.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RU

KZ

UA

RO

EN



## Кіріспе

Осы өнімді таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Өнімдерді жобалау және дайындау барысында біз пайдаланушылардың қажеттіліктерін қанағаттандыратын жоғары сапаны қамтамасыз ету үшін барлық күш-жігерімізді саламыз

**МАҢЫЗДЫ! Бұл өнімді орнату, пайдалану және оған техникалық қызмет көрсету ойдағыдай болуы үшін, өнімді пайдалану алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығуға кеңес береміз. Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік туралы негізгі ескертулерге назар аударып, нұсқаулықты кейін де қарау үшін сақтап қойыңыз.**



## МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ: БОЛАШАҚТА ҚАРАУ ҮШІН САҚТАП ҚОЮ КЕРЕК, МҰҚИАТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ

### 1. МАҚСАТТЫ ПАЙДАЛАНУ

Бұл өнім безендіру мақсатында пайдаланылады. Егер өнім зақымдалған немесе ақаулары бар болса, оны пайдаланбаңыз және ең жақын дүкенге қайтарыңыз. Бұл өнім үйде және коммерциялық емес мақсатта пайдалануға арналған. Бұл өнім 2 жыл көлемінде пайдалануға арналған. (Күтілетін қызмет ету мерзімі).

### 2. ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫНЫҢ НҰСҚАУЛАРЫ

1. Бұл тізбектегі шамдар ауыстырылмайды. Бұл гирляндадағы жарық көзі ауыстырылмайды. Жарық көзінің қызмет ету мерзімінің соңында бүкіл тізбекті ауыстырыңыз.
  2. Бұл гирлянданы басқа гирляндаларға жалғауға болмайды!
  3. Гирлянда қаптамада болса, оны қуат көзіне жалғауға болмайды!
  4. Сыртқы бекітілген икемді қуат кабелі ауыстырылмайды. Егер қуат кабелі немесе гирлянданың кез келген бөлігі зақымдалған болса, гирлянданы қоқысқа тастау қажет.
  5. Гирлянданы орнатқан кезде, өткір немесе үшкір заттарды пайдалануға болмайды.
  6. Қуат кабелі немесе ішкі сымдар механикалық кернеуге ұшырамайтынына көз жеткізіңіз. Гирляндаға ештеңе ілмеңіз немесе бекітпеңіз.
  7. Гирлянда ойыншық емес. Балалар бөлмелерінде пайдалануға болмайды. Балалар гирлянданың жанында әрдайым ересек адамның қарауында болуы керек.
  8. Гирлянданы пайдаланбаған кезде, оны қуат көзінен ажыратыңыз.
  9. Ескерту! Егер оқшаулағыш зақымдалған болса немесе орнында болмаса, гирлянданы пайдаланбаңыз
  10. Бұл өнім бөлме ішін жарықтандыруға арналмаған, тек безендіруге арналған.
  11. Сақтау және тасымалдау кезінде жоғары температура мен ылғалдан аулақ ұстаңыз.
  12. Сақтау температурасы: -20 °C +30 °C.
- Ескерту - Бұл жарықтандыру тізбегін барлық нығыздағыштарын орнатпай пайдаланбау керек

### 3. ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Техникалық қызмет көрсету немесе тазалау алдында қуат көзінен ажыратыңыз. Жөндеу жұмыстарын тек білікті мамандар түпнұсқа қосалқы бөлшектерін пайдалану арқылы жүргізуі тиіс. Нашар жөндеу жұмысы айтарлықтай қауіп тудыруы мүмкін. Бұл жарықшамның жарық көзі ауыстырылмайды; жарық көзінің қызмет ету мерзімі аяқталған кезде, бүкіл жарықшамды ауыстыру қажет. ЕСКЕРТУ: осы пайдалану нұсқаулығында көрсетілмеген кез келген керек-жарақты пайдалану дене жарақатын алу қаупін тудыруы мүмкін.

#### 4. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Өнім ұзындығы (м)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Жарық түрі Жарықдиод	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Номиналды кернеу (В)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Қуат деңгейі (Вт)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Қорғаныс класы	<b>III класс (light chain), II класс (transformer)</b>					
IP нөмірі	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. ҚОРШАҒАН ОРТАМЫЗДЫ ҚОРҒАЙЫҚ



Электрлік өнімдерді тұрмыстық өнімдермен бірге қоқысқа тастауға болмайды. Пайдаланылған электрлік өнімдерді бөлек жинап, осы мақсат үшін берілген қоқыс жинау орындарына тастау қажет. Қайта өңдеу бойынша кеңес алу үшін жергілікті өкілетті органдарға немесе дилерге хабарласыңыз.

#### 6. КЕПІЛДІК

Өнімдер тұтыну нарығының өнімдеріне арналған ең жоғары сапа стандарттарына сәйкес жасалған. Бұл сату кепілдігі өнімді сатып алған күннен бастап 2 жыл бойы жарамды. Бұл кепілдік барлық материалдық және өндірістік кемшіліктерді қамтиды: жоқ бөлшектер мен элементтер, сондай-ақ қалыпты пайдалану жағдайында пайда болатын зақымдар. Жөндеу және бөлшектерді ауыстыру салдарынан бастапқы кепілдік кезеңі ұзармайды.

#### Кепілдікте қамтылмайтын жағдайлар

Өнімді дұрыс пайдаланбаудан туындайтын ақаулықтар немесе оқиғалар осы кепілдікте қамтылмайды. Кепілдік осы өнімнің құнымен шектеледі. Әсіресе келесі жағдайлар кепілдікке кірмейді:  
осы нұсқаулықтың нұсқауларын сақтамау салдарынан болған зақым;  
орнату кезінде пайда болған зақым;  
қаптаманы ашу кезінде кескіштер мен қапсырмалардың іздері, сондай-ақ өнім бетінің жанасу салдарынан пайда болған іздер. (картонмен қорғаңыз!)  
Өнімді пайдалану кезінде мәселелер туындаған жағдайда, дүкеннің бау-бақшаға қатысты менеджеріне хабарласыңыз. Жөнелтпе құжатты немесе түбіртегіңізді сақтаңыз: бұл құжаттар шағым жасаған кезде керек болады.  
Серіктестігіңіз үшін алғысымызды білдіреміз және біздің өнім көңіліңізден шығады деп үміттенеміз. Осы өнімді қажеттілігіңізге қарай барынша жақсартуымыз үшін, сіздің ой-пікіріңізді білу біз үшін өте маңызды. Сондықтан сайтымызда біздің өніммен өткен тәжірибеңізбен бөлісуге болады.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RU

KZ

UA

RO

EN



## Загальна інформація

Дякуємо вам за вибір цього виробу. Розробляючи та виготовляючи нашу продукцію, ми докладасмо всіх зусиль, щоб забезпечити відмінну якість, яка відповідає потребам користувачів.

**ВАЖЛИВО! ДЛЯ ОТРИМАННЯ НАЙКРАЩОГО ЗАДОВОЛЕННЯ ВІД ЦЬОГО ВИРОБУ ПІД ЧАС СКЛАДАННЯ, ВИКОРИСТАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ, МИ РЕКОМЕНДУЄМО УВАЖНО ПРОЧИТАТИ ЦЕЙ ПОСІБНИК ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ. БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЬЙ ПОСІБНИК ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.**



## ВАЖЛИВО ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ

### 1. ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Цей виріб використовується для художнього оформлення. Якщо виріб пошкоджений або має дефекти, не використовуйте його та поверніть його до найближчого магазину. Цей виріб призначений для побутового, але не для комерційного використання. Цей виріб був розроблений для використання протягом 2 років (очікуваний термін служби).

### 2. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

1. Лампочки цієї гірлянди не замінюються. Джерело світла цієї гірлянди не замінюється. Після закінчення терміну служби джерела світла замінить всю гірлянду.
  2. Не підключайте цю гірлянду до інших гірлянд!
  3. Не підключайте гірлянду до джерела живлення, якщо вона знаходиться у тарі!
  4. Зовнішній фіксований, гнучкий шнур живлення не замінюється. Якщо шнур живлення або будь-яка інша частина гірлянди пошкоджені, гірлянду слід утилізувати.
  5. Не використовуйте гострі або загострені предмети під час встановлення гірлянди.
  6. Переконайтеся, що шнур живлення або внутрішня проводка не піддаються механічним навантаженням. Не вішайте та не прикріплюйте нічого до гірлянди.
  7. Гірлянда не іграшка. Не використовуйте її у дитячій кімнаті. Якщо діти знаходяться біля гірлянди, за ними слід наглядати.
  8. Якщо гірлянда не використовується, від'єднайте її від мережі живлення.
  9. Попередження! Не використовуйте гірлянду, якщо її ізоляція пошкоджена або відсутня.
  10. Виріб не призначений для освітлення приміщення, він призначений лише для художнього оформлення.
  11. Під час зберігання та перевезення уникайте високих температур і вологості.
  12. Температура зберігання: -20 °C - +30 °C.
- Попередження! Цю гірлянду не можна використовувати без встановлення всіх прокладок.

### 3. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ

Перед технічним обслуговуванням або чищенням від'єднайте виріб від мережі живлення. Ремонт мають виконувати кваліфіковані особи, використовуючи лише оригінальні запасні частини. Неправильний ремонт може стати причиною значної небезпеки. Джерело світла цієї гірлянди не замінюється; після закінчення терміну служби джерела світла замінить всю гірлянду. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** використання будь-якого приладдя, якого немає у списку цього посібника, може призвести до травмування.

#### 4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Довжина виробу (м)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Тип світла Світлодіод	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Номинальна напруга (В)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Рівень потужності (Вт)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Клас захисту	<b>Клас III (light chain), Клас II (transformer)</b>					
Номер IP	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



Не утилізуйте електричні вироби разом з побутовим сміттям. Вживані електричні вироби необхідно збирати окремо та відносити на утилізацію в спеціальні пункти збору. За додатковою інформацією щодо утилізації зверніться до місцевих органів влади або до свого дилера.

#### 6. ГАРАНТІЯ

Наші вироби розроблені відповідно до найвищих стандартів якості виробів, призначених для споживчого ринку. Ця гарантія продажу діє протягом 2 року від дати придбання виробу. Ця гарантія охоплює всі дефекти матеріалів та виготовлення: відсутні частини та елементи, та пошкодження, що виникають у звичайних умовах експлуатації. Ремонт і заміна деталей не означають продовження початкової гарантії.

#### Виключення гарантії

Гарантія не поширюється на проблеми та інциденти, що виникають у результаті неправильного використання виробу. Гарантія на виріб обмежена вартістю виробу. Особливо виключаються наступні випадки:

пошкодження внаслідок недотримання інструкцій цього посібника;  
пошкодження під час налагодження;

При відкритті тари залишаються сліди різців і скоб, а також сліди, що виникають внаслідок контакту між поверхнею виробу та підлогою (будь-ласка, захистить його картоном!).

У разі виникнення проблем з виробом зверніться до менеджера відділу садових товарів вашого магазину. Зберігайте рахунок-фактуру або квитанцію, оскільки їх необхідно буде пред'явити для обробки будь-яких претензій.

Ми дякуємо вам за ваш бізнес і сподіваємось, що ви будете повністю задоволені використанням нашого виробу. Нам важливо знати вашу думку щодо цього виробу, щоб продовжувати вдосконалювати його, щоб краще відповідати вашим потребам. Тому не соромтеся поділитися своїм досвідом роботи з нашим виробом на нашому веб-сайті.

FR



## Introducere

ES

Vă mulțumim că ați ales acest produs. La proiectarea și fabricarea produselor noastre, depunem toate eforturile pentru a asigura o calitate excelentă care să întâmpine nevoile utilizatorilor

PT

**IMPORTANT! PENTRU CA ACEST PRODUS SĂ VĂ ADUCĂ SATISFAȚIE DEPLINĂ LA MONTARE, UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE, VĂ RECOMANDĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL DE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL. VĂ RUGĂM ACORDAȚI ATENȚIE AVERTIZĂRILOR BAZICE REFERITOARE LA SIGURANȚĂ DIN ACEST MANUAL, ȘI PĂSTRAȚI MANUALUL PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.**

IT



## IMPORTANT, A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE: VĂ RUGĂM CITIȚI CU ATENȚIE

EL

### 1. UTILIZAREA ÎN SCOPUL DESTINAT

PL

Acest produs are scop decorativ. Dacă produsul este avariât sau prezintă defecte, nu-l utilizați și predați-l celui mai apropiat magazin. Acest produs este destinat uzului casnic, în scop personal. Acest produs a fost conceput să fie utilizat pe o perioadă de 2 ani. (Durată de viață anticipată)

RU

### 2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

KZ

1. Becurile din această instalație nu sunt înlocuibile. Becul din această instalație nu este înlocuibil. La terminarea duratei de viață a becului, înlocuiți toată instalația.
  2. Nu conectați această instalație la alte instalații!
  3. Nu conectați instalația la sursa de alimentare dacă se află încă în ambalaj!
  4. Cablul extern fix și flexibil nu poate fi înlocuit. În cazul avarierii cablului sau alte componente din instalație, întreaga instalație trebuie eliminată.
  5. Nu folosiți obiecte ascuțite sau cu vârf pentru instalarea instalației.
  6. Cablul de alimentare sau firele electrice interne nu trebuie supuse solicitărilor mecanice. Nu suspendați sau să atașați obiecte de instalație.
  7. Această instalație nu este o jucărie. A nu se utiliza în camere de copii. Copiii ar trebui întotdeauna supravegheați în apropierea instalației luminoase.
  8. Dacă instalația luminoasă nu este utilizată, deconectați-o de la alimentarea electrică.
  9. Avertisment! Nu utilizați instalația dacă izolația este avariată sau nepoziționată corect.
  10. Acest produs nu este adecvat pentru iluminarea spațiilor închise și are numai scop decorativ.
  11. Evitați temperaturile ridicate și umezeala pe durata depozitării și a transportării.
  12. Temperatură de depozitare: -20 °C/+30 °C.
- Avertisment – Acest lanț luminos nu poate fi utilizat fără toate garniturile instalate

UA

RO

EN

### 3. ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

Deconectați de la sursa de alimentare înainte de a efectua operațiuni de întreținere sau curățare. Reparațiile trebuie efectuate doar de către persoane calificate, utilizând piese de schimb originale. Reparațiile inadecvate pot prezenta un risc semnificativ. Becul acestui corp de iluminat nu este înlocuibil; când becul ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. AVERTISMENT Utilizarea oricărui alt accesoriu în afara celor recomandate în acest manual, poate prezenta un risc de vătămare.



#### 4. DATE TEHNICE

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Lungime produs (m)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Tip de bec LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Tensiune nominală (V)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Nivel de putere (W)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Clasă de protecție	<b>Clas III (light chain), Clas II (transformer)</b>					
Număr IP	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. HAIDEȚI SĂ PROTEJĂM MEDIUL ÎNCONJURĂTOR



Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Produsele electrice uzate trebuie colectate separat și eliminate la punctele de colectare prevăzute în acest sens. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul local pentru informații privind reciclarea.

#### 6. GARANȚIE

Produsele noastre sunt concepute conform celor mai înalte standarde pentru produse destinate pieței de consum. Această garanție acoperă o perioadă de 2 an începând de la data achiziționării produsului. Această garanție acoperă defectele de materiale și de fabricație: piese și elemente lipsă, și defecțiuni survenite în circumstanțe normale de utilizare. Reparațiile și înlocuirea pieselor nu duc la prelungirea duratei garanției inițiale.

#### Excluderile garanției

Garanția nu acoperă probleme sau incidente rezultate în urma utilizării greșite a produsului. Acoperirea garanției produsului se limitează la valoarea acestui produs. Următoarele cazuri sunt excluse în mod deosebit:

Avariere cauzată de nerespectarea instrucțiunilor din acest manual.

Avariere apărută în urma instalării.

Când desfaceți ambalajul, urme de cuttere și de agrafe, precum și urme cauzate de contactul dintre suprafața produsului și podea. (vă rugăm protejați-o cu carton!)

În caz că întâmpinați probleme cu produsul dumneavoastră, vă rugăm contactați managerul Departamentului de grădinarit din magazinul dumneavoastră. Păstrați factura sau bonul de casă: aceste documente vor fi solicitate pentru procesarea oricăror cereri.

Vă mulțumim pentru achiziția dumneavoastră și sperăm că veți fi complet satisfăcut(ă) de utilizarea produsului nostru. Pentru noi este important să vă aflăm părerea asupra acestui produs pentru a-l îmbunătăți în permanență ca să vă răspundă nevoilor. Din acest motiv, nu ezitați să partajați cu noi experiența utilizării produsului nostru pe website-ul nostru.



## Introduction

Thank you for choosing this product. Upon designing and manufacturing our products, we place all of our efforts into ensuring an excellent quality that meets the needs of the users.

**IMPORTANT ! IN ORDER TO OBTAIN THE UTMOST SATISFACTION FROM THIS PRODUCT UPON SETTING IT UP, USING IT, AND MAINTAINING IT, WE RECOMMEND THAT YOU CAREFULLY READ THIS USER MANUAL BEFORE USING THE PRODUCT. PLEASE PAY ATTENTION TO BASIC WARNINGS RELATING TO SAFETY WITHIN THIS MANUAL, AND KEEP THE MANUAL FOR LATER REFERENCE.**



## IMPORTANT, TO BE KEPT FOR FUTURE REFERENCE : PLEASE READ CAREFULLY

### 1. INTENDED USE

This product is used for decoration. If the product is damaged or has defects, do not use it and take it back to the nearest store. This product is intended for home and non-business use, [INDOOR OR OUTDOOR]. **This product has been designed to be used over a period of 2 year (Expected lifetime).**

### 2. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The lamps in this string are not replaceable. The light source in this garland is not replaceable. At the end of the life of the light source, replace the entire string.
2. Do not connect this garland to other garlands!
3. Do not connect the garland to the power source if it is in the package!
4. The external fixed power flex cable is not replaceable. If the power cable or any other part of the garland is damaged, the garland should be disposed of.
5. Do not use sharp or pointed objects when installing the garland.
6. Make sure the power cable or internal wiring is not subject to mechanical stress. Do not hang or attach anything to the garland.
7. The garland is not a toy. Do not use in children's rooms. Children should always be supervised near the garland.
8. When the garland is not in use, disconnect it from the power source.
9. Warning! Do not use the garland if the insulation is damaged or out of place.
10. This product is not suitable for indoor lighting and is for decoration only.
11. Avoid high temperatures and dampness during storage and transportation.
12. Storage temperature:  $-20^{\circ}\text{C} \sim +30^{\circ}\text{C}$   
Warning – This lighting chain must not be used without all gaskets being in place

### 3. MAINTENANCE AND CLEANING

Disconnect from mains before maintenance or cleaning. Repairs should only be carried out by qualified persons and using genuine spare parts. Inappropriate repairing could cause significant danger. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. **WARNING: The use of any accessory not specified in this manual may present a risk of personal injury.**

#### 4. TECHNICAL DATA

ADEO REF.	823497/823485	823494/823491/ 823483/823495	823492/823493/ 823500/823490	823496/823486/ 823488/823482	823489	823484/823481/ 823499
Product length (m)	5m	10m	15m	20m	15m	25m
Light type(LED)	LED	LED	LED	LED	LED	LED
Rated Voltage(V)	31V	31V	31V	31V	31V	31V
Power level(W)	3.6W	3.6W	6W	6W	7.2W	8.4W
Protection Class	<b>Class III (light chain), Class II (transformer)</b>					
IP Number	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44

#### 5. LET'S PROTECT OUR ENVIRONMENT



Electrical products should not be discarded with household products. Used electrical products must be collected separately and disposed of at collection points provided for this purpose. Talk with your local authorities or dealer for advice on recycling.

#### 6. WARRANTY

MATERIAL products are designed according to the highest quality standards for products intended for the consumer market. **This sale warranty covers a period of 2 year as of the date of purchase of the product.** This warranty covers all defects in materials and workmanship: missing parts and elements, and damage occurring under normal use circumstances. Repair and replacement of parts do not lead to an extension of the initial warranty period.

##### Warranty exclusions

This warranty does not cover problems nor incidents resulting from incorrect use of the product. Warranty coverage is limited to the value of this product. The following cases are particularly excluded:

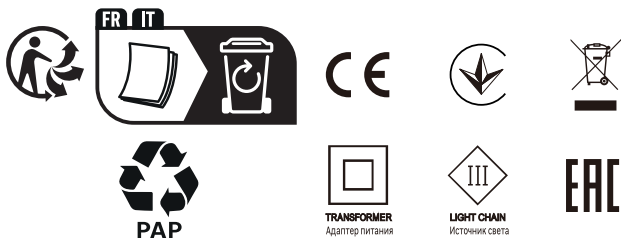
- Damage related to non-compliance with instructions of this manual.
- Damage occurring during setup.
- Upon opening the packaging, traces of cutters and staples, as well as marks resulting from contact between the table surface and the floor. (please protect it with cardboard!)

In case of problems with your product, please contact the manager of the Garden department of your store. Keep your invoice or your receipt: these documents will be requested upon processing any claims.

We thank you for your business and hope that you will be completely satisfied using our product. It is important for us to know your opinion regarding this product, in order to keep improving it to better meet your needs. Therefore, please do not hesitate to share your experience with our product on our website.

RU: Для товаров, требующих обязательного подтверждения соответствия, копию сертификата/декларации можно получить на стойке информации магазина Леруа Мерлен.

KZ: Сәйкестікті міндетті растауды талап ететін тауарлар үшін сертификаттың/декларацияның көшірмесін Леруа Мерлен дүкенінің ақпарат бағанынан алуға болады.



Сделано в Китае / Қытайда жасалған / Made in China

\*\* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia 2 anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года / Кепілдік 2 жыл / Гарантія 2 років / Garantie 2 ani / 2-year guarantee

**ADEO:** business name (Adeo Services)  
Adress (135, rue Sadi Carnot- CS 00001 59790- RONCHIN- France)

**UA:** Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.

**BR:** Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01438.784/0001-05. Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376  
IMAGENS ILUSTRATIVAS

**SA:** Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,  
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store, 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97,  
Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa  
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

**KZ:** Імпорртаушы/Тауардын сапасы бойынша наразылықтарды қабылдауға өкілетті тұлға: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС Қазақстан Республикасы,050000, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77, «ParkView» Б/О, б/к., 07-кеңсе

Імпортер / Продавец / Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Казахстан: ТОО «Леруа Мерлен Казахстан». 050000, Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, д. 77, БЦ «PARK VIEW», 6 этаж, офис № 07.

**RU:** Импортер/Продавец/Организация, уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ: ООО «ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК», 141031, Россия, Московская Обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1